

商业与场馆第5阶段指南

本指南取代作为《伊利诺伊州复原》（Restore Illinois）计划的一部分、由伊利诺伊州商业与经济机会部（Department of Commerce and Economic Opportunity）发布的特定行业指南。本指南包括针对所有类型的商业与场馆、顾客和员工的建议，以帮助维持健康的环境和运作，并降低冠状病毒疾病（COVID-19）的传播风险。

以下是推荐的预防策略，鉴于认识到虽然伊利诺伊州在为居民接种疫苗方面取得了重大进展，但仍有一些人士不符合接种资格或尚未选择接种疫苗。坚持采用预防策略将有助于减少冠状病毒疾病（COVID-19）的传播，并保护未完全接种疫苗的人士，包括顾客、员工及其家人。各商业和地方市政当局可一如既往地选择实施其认为合适的其他预防策略。

- 冠状病毒疾病（COVID-19）疫苗安全、有效，并在伊利诺伊州各地广泛进行提供。每位年满12岁及以上的人士都应尽快[接种](#)冠状病毒疾病（COVID-19）疫苗，以防止冠状病毒疾病的感染和/或传播。
- 若商业与场馆内的人员已经[完全接种疫苗](#)，则州政府不再要求在室内及室外环境中佩戴口罩及保持社交距离。允许各商业和市政当局在其认为适当的情况下继续要求佩戴口罩及保持社交距离。
- 若室内的商业与场馆之人员未[完全接种疫苗](#)，则未接种人员须佩戴口罩并保持六英尺的社交距离。各商业与场馆可继续要求佩戴口罩和/或保持社交距离。对于室外商业与场馆，未接种人员如果在室外能够保持六英尺的社交距离，则可以不佩戴口罩，除非该商业或市政当局要求佩戴口罩。
- 尽管根据州政府指南，完全接种疫苗的人员不需要佩戴口罩，但各商业与场馆应该对选择佩戴口罩的顾客和员工予以支持。
- 在某些环境中，若有一些人士可能没有完全接种疫苗，那么免疫力低下的人士应考虑佩戴口罩。
- 所有未接种疫苗的个人在拥挤的环境中，无论是在室内还是室外，都应该佩戴口罩，尤其是有青少年在场的时候。有关更多信息，请见[疾病控制与预防中心（CDC）指南](#)。
- 在一些有限制的情况下和环境中，包括已经完全接种的人士在内的所有人，必须根据[疾病控制与预防中心（CDC）指南](#)继续佩戴口罩：（1）在公共交通工具上，（2）在聚会场所，（3）在医疗保健场所，以及在联邦、州、地方、部落或地区的法律、法规和条例要求佩戴口罩的场所，其中也包括当地商业和工作场所指南要求佩戴口罩的场所。
- 学校、日托机构和教育机构个人应继续遵循伊利诺伊州教育委员会、伊利诺伊州儿童和家庭服务部以及伊利诺伊州公共卫生部发布的单独指南。
- 所有商业与场馆都应尽可能地支持人们保持社交距离，特别是在室内环境中。在保持社交距离方面，各商业与场馆应采用最佳做法，例如在特许经营店/柜台、公共厕所和排队/列队等场合。
- 本指南将随着疾病控制与预防中心（CDC）新发布的建议而更新，旨在补充任何可能明确要求佩戴口罩和/或保持社交距离的联邦或地方指南、安全法律、法规、规章或商业安全政策。

- 请继续查阅[疾病控制与预防中心 \(CDC\)](#) 和[伊利诺伊州公共卫生部 \(IDPH\)](#) 的网站，了解与冠状病毒疾病 (COVID-19) 安全相关的最新资源、指南和规则。